

Экран принтера Ecran de l'imprimante شاشة الطابعة

Кнопки со стрелками Boutons des flèches أزرار الأسهم

Кнопка ОК **Bouton OK** زر OK (موافق)

#### Выберите язык

- 1. При появлении на экране принтера сообщения Select language (выберите язык) с помощью кнопок ▲ и ▼ выберите нужный язык. Нажмите ОК.
- 2. При появлении сообщения Выбрать русский язык? с помощью кнопок ▲ и ▼ выберите Да. Нажмите ОК.
- 3. При появлении сообщения Выбрать страну/регион с помощью кнопок ▲ и ▼ выберите нужную страну или регион. Нажмите ОК.

## Sélectionnez votre langue

- 1. Lorsque l'option Choisir le langue s'affiche sur l'écran de l'imprimante, appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner votre langue. Appuyez sur OK.
- 2. Lorsque l'option Définir le français pour l'affichage? s'affiche, appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Oui. Appuyez sur OK.
- 3. Lorsque l'option Sélectionner pays/région s'affiche, appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner votre pays/région. Appuyez sur **OK**.

#### حدد لفتك

- عندظهور Select language (قديداللغة) على شاشة الطابعة، اضغط على الزر ▲ أوعلى ▼ لتمييزلغتك. اضغط على OK (موافق).
- عندظهور Set LCD language to English ضبط لغة ل العمارية التعمارية المنطقة على النافية (معمالية المنطقة التعمارية المنطقة التعمارية المنطقة التعمارية المنطقة التعمارية التعمارية المنطقة التعمارية التع
- ا. عندظهور Select country/region (تحديد البلد/المنطقة)، اضغط على الزر ▲ أوعلى ▼ لتمييزبلدك/منطقتك. اضغط على OK (موافق).



# Напечатайте страницу юстировки

- 1. Полностью откройте входной лоток.
- 2. Загрузите в лоток каталожную карточку из набора образцов бумаги.
- 3. Установите направляющую ширины бумаги так, чтобы она прилегала к краю карточки, но не сгибала ее.
- 4. Нажмите ОК. На каталожной карточке будет напечатана страница юстировки. Это необходимо для обеспечения высокого качества печати.

## Imprimez une page d'alignement

- 1. Ouvrez le bac d'entrée autant que possible.
- 2. Chargez une fiche bristol de l'échantillon.
- 3. Réglez le guide de largeur du papier pour qu'il s'adapte aux bords de la fiche bristol sans la plier.
- 4. Appuyez sur **OK**. Une page d'alignement est imprimée sur la fiche bristol. L'impression d'une page d'alignement garantit des impressions de qualité supérieure.

#### قم بطباعة صفحة كاذاة

- افتح حاوية الإدخال إلى آخر مدى لها.
- قم بتحميل بطاقة فهرسة من عبوة العينة.
- قم بضبط دليل عرض الورق لملاءمة حواف بطاقة الفهرسة دون ثنى البطاقة.
- اضغط على OK (موافق). تتم طباعة صفحة محاذاة على بطاقة الفهرس. إن طباعة صفحة محاذاة تضمن الحصول على جودة طباعة عالية.



Отпечатано в Германии. 02/05. v.1.0.1. Напечатано на переработанной бумаге © Hewlett-Packard Development Company, L.P., 2005 г.

Imprimé en Allemagne. 02/05. v.1.0.1. Imprimé sur papier recyclé © 2005. Hewlett-Packard Development Company, L.P.

### Напечатайте фото

- 1. Загрузите несколько листов фотобумаги глянцевой поверхностью к себе. Установите направляющую ширины бумаги, чтобы она прилегала к краю бумаги.
- 2. Вставьте карту памяти в соответствующее гнездо. Карта памяти входит в принтер не полностью.
- 3. Нажмите ОК, затем используйте кнопки и ▶ для просмотра фото.
- 4. Нажмите ОК для выбора фото, затем нажмите Печать.

### Imprimez votre première photo

- 1. Chargez quelques feuilles de papier photo, face brillante orientée vers vous. Réglez le guide de largeur du papier pour qu'il s'adapte aux bords du papier.
- 2. Insérez une carte mémoire dans la fente pour carte mémoire appropriée. La carte mémoire ne s'insère pas intégralement dans l'imprimante.
- 3. Appuyez sur **OK**, puis sur **◆** ou **▶** pour afficher les
- 4. Appuyez sur **OK** pour sélectionner une photo, puis sur Imprimer.

# اطبع أول صورة لك

- قم بتحميل بضع ورقات من ورق الصورمع توجيه الوجه اللامع باتجاهك. قم بضبط دليل عرض الورق للاءمة حواف الورق.
- قم بإدخال بطاقة الذاكرة إلى فتحة بطاقة الذاكرة الصحيحة. لن يتم إدخال بطاقة الذاكرة بالكامل إلى الطابعة.
- اضغط على **OK** (موافق).ثم اضغط على ♦ أوعلى ♦ لعرض الصور.
  - اضغط على OK (موافق) لتحديد صورة، ثم اضغط على طباعة.

## Дополнительная информация

Дополнительную информацию см. в следующих источниках:



Руководство пользователя HP Photosmart 380 series





Справочная система принтера HP Photosmart



www.hp.com/support

## Besoin de plus d'informations?

Pour plus d'informations, reportez-vous aux éléments suivants :



Guide de l'utilisateur HP Photosmart 380 series



Aide en ligne de l'imprimante HP Photosmart



www.hp.com/support

#### هل ختاج إلى المزيد من المعلومات؟

للمزيد من المعلومات، راجع ما يلى:





تعليمات طابعة HP Photosmart التي تظهر على الشاشة



www.hp.com/support





